



Oké Take Away

Nos Special pa Diamars 23 mei

*-Aroz con pollo + sate

*- Porkchop

*-Sopi Carni

*-Chicken alfredo Pasta

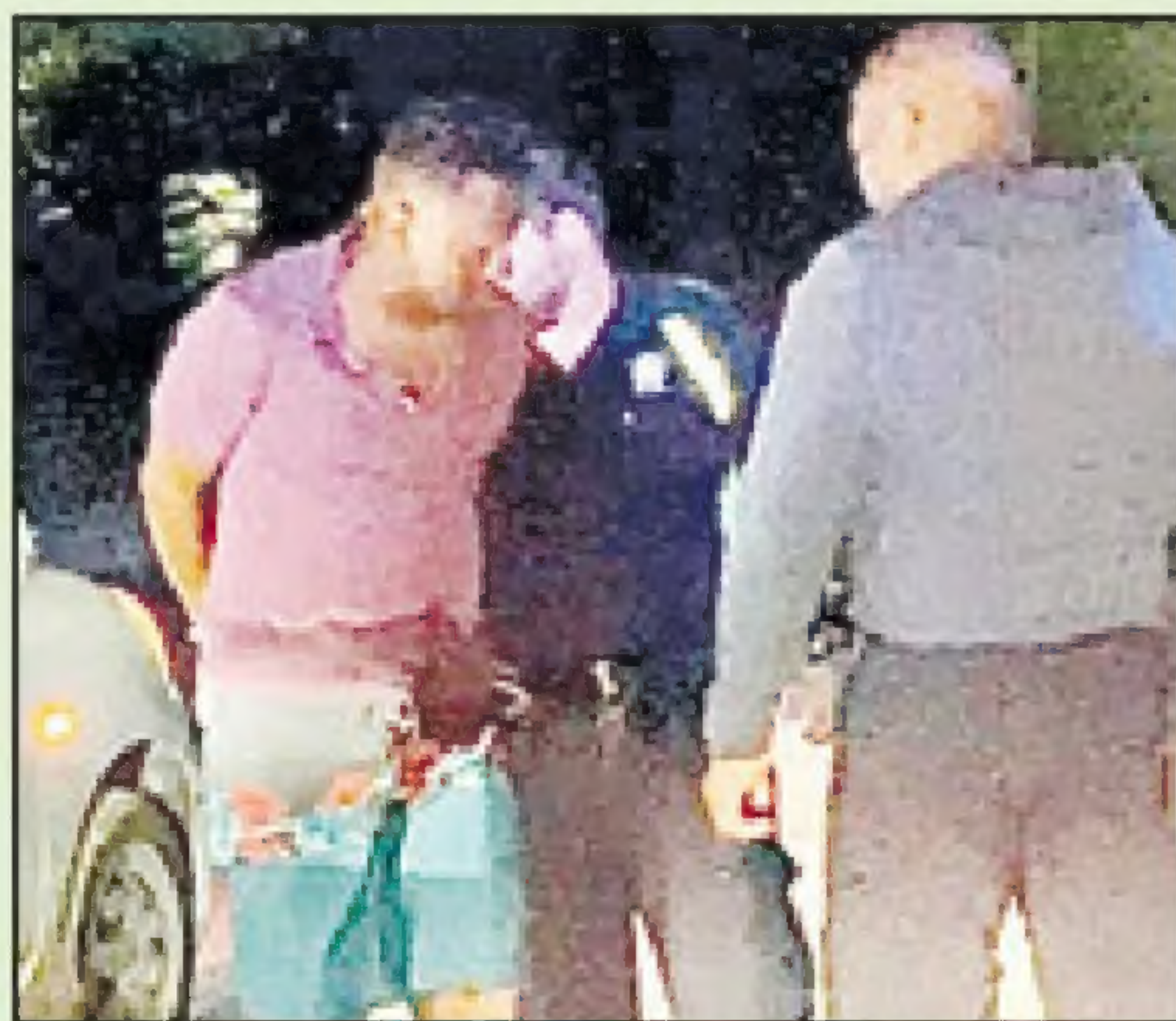
Prome Minister Evelyn Wever-Croes

GOBIERNO NO TA AUTORISA PA TUMA DECISION RELACIONA CU OTORGAMIENTO DI TERENO

"E meta ta pa a traves di DIP nos
motiva y stimula e desaroyo cu ta
necesario aki na Aruba"



**Polis a para
un chauffeur
burachi y esaki
a reverse dal
riba e patruya**



Durante
dianan di calor
**Ta importante pa
tuma medidanan
di precaucion**



**MINISTER ENDY CROES A
PRESENCIA E OPEN TRAINING
DI BMX NA STREETWISE NA
SAN NICOLAS**



GRAN APERTURA

WEGANAN ESCOLAR

DIABIERNA: 26 DI MEI
5:30 PM - 8:30 PM
COMPLEHO DEPORTIVO FRANS FIGAROA

•DJ • BRASSBAND • SHOWNAN • TSUNAMI Y MUCHO MAS!

Un seminario cu ta promete di ta uno unico cu informacion valioso tocante salud mental

‘MENTAL HEALTH IN BUSINESS: BODY-MIND-SOUL’ TA E DI OCHO SEMINARIO DI YOU INC.



Diasabra awo lo tuma luga e di ocho seminario di You Inc. 2023 organisa pa Rotaract Club of Aruba. Un seminario cu durante añanan a crece y bira uno cu ta bon atendi pa tanto hoben como adulto. E aña aki, despues di dos aña di ausencia, Rotaract Club of Aruba ta bin bek cu You Inc. cu lo tin como topico ‘Mental Health in Business: Body. Mind.Soul’.

Salud mental ta un topico cu ta toca nos tur, mas ainda mirando e ultimo desaroyonan cu tin riba nos isla y tambe rond mundo. Esaki lo ta un seminario unico y interesante pa tur esnan cu kier sa mas di e importancia di salud mental pa nan bida personal, pero tambe bida profesional. E mainta aki lo conta cu tres orador, cada un lo cubri un topico. Como orador pa cu e topico di

‘Body’ lo tin Dr. Sandy Roga, un di Aruba su dokternan quiropractico cu lo elabora riba e topico di nos sistema di nervio y con esaki ta relata na nos salud mental, e parti personal y tambe na trabou. Pa elabora mas riba e topico di ‘Mind’ lo tin como orador Shanti, un entrenador di ‘Mindfulness at Work’, cu lo trata e topico di stress na trabou y lo duna herment pa por enfrenta esaki. Finalmente, pa e parti di ‘Soul’, Anthony Martina cu ta un ‘entrepreneur’ y ‘storyteller’, lo conta di su propio dificultadnan na trabou y den su bida priva y con e a sa di surpasa esakinan.

Moderacion lo ta den man di nada mas y nada menos cu Mauro Caralps cu ta un figura conoci den nos comunidad. Mauro tin su mesun podcast titula ‘Self-Making’ y lo ta

encarga pa guia e publico presente, oradornan y tambe e panelistanan durante e mainta aki. Como guia virtual lo tin Mingli Chung cu ta un ‘Business Coach’ cu tambe lo guia esnan presente por medio di ‘pop-ups’ virtual, dunando un ‘flow’ na e evento aki y tambe palabranan sabio cu sigur lo ta di bon uso pa tur esnan presente.

E mainta lo conta tambe cu tres panelista cu lo discuti riba locual e oradornan presenta, treciendo dilanti nan propio experiencia. E panel lo conta cu Luenne Pieters, Directora di Departamento di Impuesto, cu lo provee esnan presente cu su storia como mama, directora y estudiante di MBA y con el’a surpasa dificultadnan den su bida profesional. Otro persona cu lo forma parti di e panel lo ta Veer

Alwani di ‘Becoming Veer’ cu lo conta su storia como un hende homber transgenero y con esaki ta afecta su salud mental na trabou. Finalmente, e panel lo conta tambe cu Diana Salcedo cu ta un psicologo y cu lo comparti su opinion profesional riba salud mental na trabou y tambe den bida personal.

Rotaract kier gradici nos sponsors cu ta yuda pa haci e evento aki uno exitoso un bes mas. Danki na Setar, Aruba Airport Authority y tambe Way of Life -Health Coaching

Services.

E seminario You Inc. ‘Mental Health in Business: Body-Mind-Soul’ lo tuma luga diasabra awo, 27 di mei di 9’or di mainta te cu 1’or di merdia den Hilton Ballroom. Entrada ta costa AWG 100,- y ta obtenibel via Pay.aw. Bin haya sa mas di con nos curpa ta maneha stress, haya herment con pa maneha stress na trabou y yena bo alma cu energia. Keda inspira y motiva pa logra bo metanan personal y profesional. Nos ta warda bo!



TRABOU DI MANTENCION

Interupcion di Coriente

En conexion cu trabounan necesario, coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 25 di mei 2023
8:30 AM te cu 4:00 PM

Den vecindario di:

- Savaneta (un parti)
- Gen Maj de Bruynewijk (un parti)
- MFA Savaneta
- Seroe Alejandro (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.



ELMAR

DANKI PA E COMPRESION

MINISTER ENDY CROES A PRESENCIA E OPEN TRAINING DI BMX NA STREETWISE NA SAN NICOLAS



ORANJESTAD: Diasabra atardi, Minister Endy Croes a bishita e open training di BMX riba e pista di Streetwise na San Nicolas. Recientemente a

hacie pista completamente limpi, pa esnan cu ta haci e deporte di "bicycle motocross" (BMX) por practica bek despues di varios aña. Mandatario di

Deporte a pasa pa saluda e hobennan y presencia e training di BMX.

Un grupo hopi motiva cu ta practica e deporte aki, a tuma e iniciativa di acerca Minister di Deporte Endy Croes pa pidi contribucion pa haci e parke limpi.

Minister Endy Croes a indica cu a traves di Lotto pa Deporte a aloca fondo pa haci e parke limpi, rosa e tereno y drecha e pista bek.

Tambe, a palabra cu e organisacion cu nan lo percura pa un parti di e proyecto y ta bay organisa competencia pa recauda fondo pa termina di drecha e parke.

Por a nota cu e coredonan tabata contento pa test e pista y practica nan deporte favorito. Minister Endy Croes ta gradici Fundacion Lotto pa Deporte pa aporta den e proyecto aki, alabes ta gradici Streetwise cu ta percura pa e parke.



Announcement of the Government of Aruba (GOA) Bonds Issue – Afl. 165,000,000.00 6.25% June 5, 2023 – 2032

Issuance pursuant to the State Decree of May 12, 2023 no. 14 in implementation of the article 2 of the State Ordinance of November 24, 2022 establishing the budgets of the Ministries of Aruba for the 2023 service year and authorizing the Minister of Finance to cover its financing needs in the 2023 service year (AB 2022 no. 145), the articles 3, 5, 6, second paragraph, 7, 15, 16 and 17 of the State Ordinance Treasury Paper (AB 1987 no. 3), and articles 2, 3, 4, 9, first and third paragraph, 10, 11, 12, second paragraph, 13, 14, first paragraph, part a, and second paragraph, 16, 17, second paragraph, 18, 19, 20, 27, 28 and 29 of the State Decree on Treasury Paper (AB 1988 no. 6).

The Central Bank of Aruba (CBA) informs you of the upcoming GOA bond issue on June 5, 2023.

Amount:	Afl. 165,000,000.00
Coupon rate:	6.25 percent
Maturity:	9 years
Redemption date:	June 7, 2032

Participation in the upcoming GOA bond issue is only allowed through the intermediation of a commercial bank. **Only natural persons and entities that are residents of the countries within The Kingdom of the Netherlands are allowed to participate in the bond issue.** Application forms must be submitted to the CBA on **Monday, May 29, 2023 at the latest 12:00 p.m. (cutoff time), via a commercial bank.**

Aruba, May 23, 2023
Centrale Bank van Aruba

Chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia a dal tras di auto na Bubali



Diadomingo atardi a drenta informe di un accidente na Bubali, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur no a regula su velocidad ni

a mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



GRAN APERTURA

WEGANAN ESCOLAR

DIABIERNA: 26 DI MEI

5:30 PM - 8:30 PM

COMPLEHO DEPORTIVO FRANS FIGAROA

•DJ • BRASSBAND • SHOWNAN • TSUNAMI Y MUCHO MAS!







Ministerio di Enseñansa y Deporte



MINISTER ENDY CROES A ASISTI NA E APERTURA OFICIAL DI NEXT LEVEL F&B INSTITUTE



ORANJESTAD: Dia Enseñansa y Deporte 9 di mei, Minister di Endy Croes a acudi na e

apertura oficial di Next Level F&B Institute. Next Level F&B Institute ta duna diferente curso di e industria di cuminda y bebida (Food & Beverage). E meta principal di Next Level F&B Institute ta pa e calidad di servicio na Aruba ta riba e siguiente nivel. E cursonan cu Next Level F&B Institute ta ofrece ta: Bartender for Beginners, Next Level Bartender, Bar Management, F&B service, On property training y F&B Consulting Services. Minister Endy Croes tabatin e honor di corta e cinta pa asina duna inicio oficialmente na e apertura di Next Level F&B Institute. Minister Endy Croes ta felicita director di Next



Level F&B Institute Sr. Marcel Angela y henter famia cu tabata presente na e bunita apertura na Sabana Grandi 55 B, Santa Cruz. Pa tur esnan cu ta

desea di sigui desaroya nan mes y ta desea di aplica pa e cursonan di Next Level F&B Institute por tuma contacto cu Sr. Angela na 562-4023.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

NO TIN MAS INVESTIGACION PENAL ANDANDO DEN DIP

E unico investigacion cu tin actualmente den DIP ta di Sero Colorado

ORANJESTAD

- Dialuna mainta durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un splicacion riba e investigacionnan den 'Directie Infrastructuur en Planning' (DIP). Prome Minister a indica cu e unico investigacion forensico cu tin actualmente den DIP ta di Sero Colorado y no tin niun investigacion penal andando.

E investigacion di Sero Colorado a wordo pidi pa ex Minister Marisol Lopez-Tromp prome cu Gabinete Wever-Croes a drenta den gobernacion.

Emotibopae investigacion ta, cu a tuma nota cu hopi hende cu ta bibando den e casnan, ta drechando e casnan sin tin un titulo pa ta bibando den e cas. P'esey ta importante pa

haci e investigacion, pa wak ken ta esnan cu ta bibando den e casnan y ken ta e doño di e casnan.

Unabes cu e investigacion ta cla, lo bay den dialogo

riba esaki cu tur esnan cu ta bibando ilegalmente den e casnan, pa asina busca solucion pa drecha e situacion.

“Tin varios peticion di

hendenan cu ta interesa den un cas na Sero Colorado, pero lo mester warda e investigacion forensico aki keda cla.

Unabes e investigacion

aki ta cla, por bisa cu tur investigacion den DIP, ta tras di lomba y por sigui traha pa futuro, enfocando riba cosnan positivo”, Prome Minister a duna di conoce.



Chauffeur a hay'e obliga kita pa otro auto y ela bay dal riba vangrail

Dialuna mainta a drenta informe di un accidente na e birada di Sabana Liber pabao, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di un Suzuki Swift a haya su mes ta desvia pa un otro auto y ela bay dal riba e vangrail. Afortunadamente ningun hende a resulta herida



“SKOA ta sigui brinda mayor e oportunidad pa mayornan inscribi nan yiu(nan)”



Oranjestad, Aruba: SKOA tin su aplicacion habri ainda pa tur mayor cu ta interesa den inscribi nan yiu(nan) na un scol cu ta resorta bou di SKOA. Educacion ta e yabi pa un bon futuro y e scoge e scol

corecto pa bo yiu(nan) ta hopi importante.

Kico ta e beneficnan cu SKOA ta ofrece?

SKOA ta e organisacion di educacion mas grandi na Aruba y ta ofrece

educacion di calidad halto cu un curiculo completo cu ta enfoca ariba e desaroyo y crecimiento di cada alumno y estudiante. SKOA ta enfatisa balornan Catolico, comunicacion na nivel multilingual,

diversidad, innovacion y actividadnan extra-curricular. Como mayor bo porta segura cu bo yiu(nan) lo ricibi un educacion completo na SKOA. Si bo kier pa bo yiu experiencia un forma diferente pa siña y descubri su potencial aplica na SKOA!

Awo por aplica digitalmente:

Por aplica via website www.skoa.aw pa asina inscribi completamente online. Por aplica via email na aplicacion@sko.a.w. Por aplica via WhatsApp na +297 748 5995 y sigui e pasonan pa completa e aplicacion. Ora di aplica mester pone bon atencion ariba e documentonan necesario pa asina por cumpli cu e proceso di inscripcion di cada yiu exitosamente. Pa mayornan cu ya caba tin yiu inscribi na un scol di SKOA por haci aplicacion



di e yiu cu ta bay cuminsa basis via nos sistema di SAS.

Si ainda bo tin duda of cualkier pregunta, tuma contacto cu nos pa asina nos por guia abo como mayor cu e proceso di aplicacion di bo yiu. Sigui nos ariba Facebook y conoce e famia di SKOA, caminda nos mayornan ta comparti nan experiencia unico.

Pa haya mas informacion ariba nos website www.skoa.aw y tambe por yama nos directo na (+297) 523 1800 durante orario di oficina.



GRAN APERTURA

WEGANAN ESCOLAR

DIABIerna: 26 DI MEI
5:30PM - 8:30PM

COMPLEHO DEPORTIVO FRANS FIGAROA

• DJ • BRASSBAND • SHOW • TSUNAMI Y MUCHO MAS!

PRE EVENTO TA CUMINSA 5PM!



Ministerio di Enseñansa y Deporte

Prome Minister Evelyn Wever-Croes

GOBIERNO NO TA AUTORISA PA TUMA DECISION RELACIONA CU OTORGAMENTO DI TERENO

"E meta ta pa a traves di DIP nos motiva y stimula e desaroyo cu ta necesario aki na Aruba"

ORANJESTAD - Durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a elabora riba e topico di peticion y otorgamento di tereno. Segun Prome Minister a splica, desde cu a sali e noticia cu e director di Directie Infrastructuur en Planning (DIP), ta ausente temporalmente, ta ricibiendo un avalanche di yamada y bishita di ciudadanonan pidiendo ayudo cu otorgamento of peticion di tereno.

Prome Minister a indica di ta consciente di e situacion aki, na unda cu peticionnan no ta wordo atendi debidamente. Esaki ta un situacion frustrante pero lamentablemente, Gobierno no por haci nada al respecto. Manera ta conoci na aña 2020, como Minister di Infrastructura a traspasa e autoridad pa loke ta otorgamento di tereno, na un team di 4 persona, di cual ta inclui e director y e director suplente. Desde e aña ey, nan ta encarga pa tuma decisionnan riba tur peticion di tereno. Actualmente e enfasis ta pa elimina tur e atrasonan cu tin na DIP, ya asina tur persona cu a haci un peticion pa tereno, por haya un contesta lo mas lihe posibel.

"Nos como Gobierno no por tuma decision ken si y ken no ta haya tereno, ni ken ta prome cu otro. Esaki ta contra regla.



Loke si nos tin como atraso cu tin actualmente. DIP nos motiva y stimula aki na Aruba", Prome exigencia ta pa elimina e E meta ta pa a traves di e desaroyo cu ta necesario Minister a expresa.

Molester di huma na Playa Pabao a bin resulta conosido di polis kimando koper!

Dialuna mainta a drenta informe di cu tin un candela y ta causando molester na bisiñanan banda di Playa Pabao, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Na yegada di e patrulla a bin compronde cu aki ta trata di un conosido di polis un tal "D" kende tabata kimando koper. Esaki tabata causa molester na esnan mas pabao cual ta malo pa salud, polis a ordene pa paga esaki bomberonan na nan yegada a percura pa esaki ta y keda paga.



Minister Ursell Arends:

Di un perspectiva medicalisa pa un perspectiva social di embehecimento y cuido

Nota di Maneho pa Adultonan Mayor

Durante reunion publico den Parlamento di Aruba dia 15 di mei, Minister Arends a pone Nota di Maneho ter inzage cual ta un paso pa logra un cambio den e perspectiva colectivo di nos adultonan mayor y e forma con nos como sociedad ta anda cu embehecimento.

Pa maneho di adulto mayor, minister a menciona tres prioridad; miho reparticion di gastonan (persoonsgebonden subsidie), servicio adecua y adapta pa cuido y bienestar y por ultimo, cambio di perspectiva con sociedad ta mira y anda cu embehecimento. "Mi ta imagina un Aruba unda embehecimento y nos adultonan mayor no ta wordo asocia cu enfermedadnan, limitacion y isolacion, sino cu nan por disfruta di nan bida cu orguyo, dignidad y energia positivo", Minister Arends ta reacciona.



E nota di maneho ta atende cu dos punto:

1. De Juiste Zorg op de Juiste Plek- Cuido adecua na e luga adecua
2. Perspectiva Social di Embehecimento y Cuido, – E nota di maneho definitivo lo ser finalisa segundo siman di juni.

Den e maneho pa embehecimento y cuido a tuma consehonan di Sociaal-Economische Raad (SER)

di 2018 y 2019 unda ta bisa pa restructura e financiamiento di cuido pa adulto mayor (December 2018) ta exige un cambio total den e forma con ta mira y anda cu e structura di cuido pero cu embehecimento den su totalidad, pa e maneho y bienestar di adultonan mayor den su totalidad (December 2019).

Minister Arends ta asegura den

Parlamento di Aruba cu e ta basa maneho riba consehonan profesional, investigacionnan pa claridad, uzando datos concreto y manera ya e minister a yega di bisa, "cu pueblo y den pueblo". Minister Arends ta termina na bisa cu den su maneho e ta mira un Aruba unda adultonan mayor tin participacion activo den comunidad y unda nan ta wordo asisti colectivamente cu nan

desafionan.

Citacion for di e Plan di Gobernacion 2021-2025:

"Un Pais orguyoso di su raiz ta balora y cuida su fundeshi pa garantiza su futuro. Nos Adultonan Mayor ta nos tesoro. Garantisa nan calidad de bida, bienestar general y cuido, ta nos compromiso."



Aruba Lions Club tambe ta motiva e hoben pa duna un man den Sociedad

Leo Club Aruba a organisa un bunita actividad pa Luna Foundation



Aruba Lions Club sirbiendo Aruba su comunidad desde 1947 ta masha orguyoso di e team di hobennan di Leo Club Aruba.

Trabou voluntario ta masha dushi y satisfactorio y mas ainda ora por inculca esaki den nos hobenan cu ta e futuro

lidernan di nos isla.

Keto bai den cuadro di 75 aña di celebracion Aruba Lions Club cu tin como e meta semper di yuda den comunidad ta sigui duna su aporte den diferente area.

Siman pasa e grupo di hobennan di Leo Club a organisa un evento pa

colecta saconan y blekinan di cuminda di cacho na e Club di Aruba Lions Club y a ricibi hopi bon reaccion di comunidad pa logra haña basta cuminda pa Luna Foundation.

E fin di siman cu a caba di pasa, Leo Club Aruba a bishita Luna Foundation pa asina haci entrega di tur e cumindanan pa cacho cu nan a recauda. Ademá riba e dia aki, e muchanan a juda tambe pa hasi e lugar limpi, verf,

duna e bestianan cuminda y asina contribui na e bunita trabou voluntario di Luna Foundation.

Pa e muchanan esaki tawata un experiencia unico y asina siña e trabou di concientisacion, trabou den equipo, trabou voluntario y ademá siña balora bida door di stima bestia tambe.

Luna Foundation a aprecia e ayudo aki cu ta di hopi balar pa nan y sigur pa e animalnan tambe cu tambe tin un bida y esaki sigur lo motiva nan pa asina nan por sigui rescata cachonan cu ta wordo maltrata.

E muchanan de LEO Club Aruba a haya como mensahe pa sigui concientisa pueblo, pa NO maltrata bestia paso esaki no ta nos cultura y nan tambe tin derecho pa biba bon.

Un palabra di pabien na Lion Liza Roberts cu ta dirigi e grupo aki di Leo Club Aruba y na e hobennan balente pa nan empeño y dedicacion.

Proximo evento di Aruba Lions Club ta diasabra 3 di Juni na Engelandstraat 11 cual ta un e Heath Fair 2023 cu lo ta di 9or di mainta pa 3or di atardi.



Combersacion di Jocelyn Croes riba cooperacion DBB y Arubahuis

Den Haag – Den su reunion cu director di Directie Buitenlandse Betrekkingen (DBB) Jocelyn Croes, Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen a papia riba cu lo mester defini kico Arubahuis ta spera di DBB y cu conhuntamente lo mester yega na maneranan di cooperacion cu ta practico. Tambe presenta na e combersacion tabata Olivia Croes, director interino di DBB y Shandra John, hurista di Arubahuis.

Den e combersacion aki tambe a toca e tema di e Conferencia di Embahador cu lo mester tuma lugar na Aruba. Banda di esaki lo mester papia riba compromisonan cu embahadanan y tambe stipula un jaarplanning di embahadornan cu ta desea di bishita Aruba.

Sra. Croes a papia riba loke ta wordo yama diplomacia economico, cu antes tabata cai bou di e ministerio di Asuntonan Economico, pero awor a bira parti di e maneho di e Ministerio pa Asuntonan di Exterior. Riba e tereno aki tambe lo mester busca manera pa coopera cu otro.

Minister Thijsen a menciona den e combersacion cu e director di DBB e asunto rond di e asina yama “Exclusieve Economische Zone” cu ta cubri 200 miya di laman for di costa di Aruba. Dentro di e zona aki e pais tin algun derecho, manera e derecho di explotacion na materia prima, derecho riba pesca den e zona aki y tambe investigacionnan científico. DBB lo bai mira kico e acuerdo cu



Venezuela ta encera y tambe lo mester mira cu si ta existi un un acuerdo cu Republica Dominicana cu tambe ta forma frontera cu e zona aki

Sra. Croes a papia riba su trabao como director nobo na DBB y pa traha riba un “instellingsbesluit” pa DBB. Tambe ela menciona e proceso pa BEUK (Buro Europese Unie en Koninkrijksrelatie), cu actualmente ta un buro riba su mes, lo mester incorpora cu DBB.

Finalmente Minister Thijsen a gradici sra. Croes pa e combersacion, mirando cu DBB ta un di

e departamentonan cu Arubahuis ta traha masha estrecho cune.

INTEGRIDAD

- OFICINA DI INTEGRIDAD ARUBA
- CODIGO DI CORPORATE GOVERNANCE
- COMSION PA FORTIFICA NOS SISTEMA DEMOCRATICO
- OMBUDSMAN
- MODERNISA LEY DI DESTAHO PUBLICO
- LEY DI FINANCIAMENTO DI PARTIDONAN POLITICO
- WEVER-CROES NORM
- NATIONAL INTEGRITY SCAN

mep
Movimiento Electoral di Pueblo

Motociclista a perde control cu su Yamaha R1 color preto



Avenida Nelson O. Oduber - Diadomingo merdia rond di 3'or polis y ambulance a bay pura ariba Avenida Nelson O. Oduber pa un accidente di brommer.

Na yegada polis a topa cu un brommer, pues locual a sosode ta cu e motociclista su a perde control ariba e machine.

Por a compronde cu

e brommer lo tawata bayendo zuid, momento cu posiblemente door cu e caminda no ta gelijk a pone a brommer perde control pa despues bay cay.

Paramediconan cu a yega e sitio no tawata tin mucho cos pa haci, debi cu e motociclista tawata bon y tambe tawata tin su helm bisti.

Homber gedal cu auto intencionalmente, problema bieu a termina cu un herido y un persona deteni

Pedro Gallegostraat - Diadomingo merdia rond di 2'or un problema cu tin bastante tempo andando a termina cu un persona herida, despues cu e la wordo gedal cu un auto.

Problema hopi tempo andando, mas cu un 1 aña.

Na e sitio nos a compronde cue chauffeur di Hyundai Accent a dal un homber cu su auto. Esaki a sosode segun informacionnan no oficial, ora cu e lo a wordo invita pa presenta na e tereno bashi dilanti Marlboro Ballpark.

Eynan aparentemente e problema cu tin masha hopi tempo andando y cu autoridad (recherchenan) nan sa di dje, lo mester a wordo "soluciona".

Na e sitio e otro partido lo tawata un pareha. Chauffeur di e Accent lo a mira cu a muhe tawata tin algo parecido na un boter den su man, mientras e homber tambe tawata tin "algo", kiko no ta conoci.

Chauffeur di Accent lo tawata tin un baseball bat cu ne. No ta conoci kiko e lo a mira cu e homber tawata tin, aki ta unda e la



dicidi di subi su Hyundai Accent primi gasolin y dal e homber lagando e herida atras.

E no a bandona e sitio y a warda te ora tanto polisnan y tambe ambulancenan a yega. E la conta polis di tur e

kehonan entrega unda cu 1 aña prome e mes a bira victima di agresion, ora cu hendenan yega na e personanan a hink'e.

Pues autoridadnan sa bon di e caso aki, tin tur datos y toch a laga e situacion yega asina leu.

Departamentonan a concerni manera recherche, departamento tecnico tur mester a presenta.

E auto tambe a wordo confisca y hiba di e sitio cu takelwagen.

Minister Thijsen a reuni cu CEO di ATA Ronella Croes

Den Haag – Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen a reuni cu CEO di ATA Ronella Croes. Den e combersacion aki a papia riba diferente tema di interes comun. Asina a papia riba e iniciativa di embahador di Rumania pa bin cu un Conferencia di Embahador na Aruba. Un iniciativa cu CEO di ATA a bisa di ta un bon idea, principalmente si involvi embahadornan di paisnan di cual Aruba ta ricibi turismo of cu ta forma un potencial turistico pa futuro. Mirando e exito di e cooperacion entre Arubahuis y ATA durante di e recepcion na ocasion di Dia di Himno y Bandera na Hulanda na luna di maart, CEO di ATA a bisa cu sigur ATA ta dispuesto pa contribui den esaki. Tambe ATA ta mira posibilidad pa sostene un Arubadag, en espera den cual modelo esaki lo por wordo celebra.

Minister Thijsen a menciona cu ela papia cu e embahador di Surnam riba eventual cooperacion entre Surnam y Aruba, por ehempel combinacion di destinacion. Surnam tin su parti di naturaleza (jungle) y Aruba tin su beachnan. Sra. Croes a bisa cu Aruba ta den combersacion cu e aerolinea Surinam Airways pa mira unda por tin tereno pa cooperacion. Pa keda riba e tereno di aerolinea, e CEO di ATA a menciona e hecho cu KLM a baha nan capacidad pa Aruba.

Aunke cu KLM ta sigi cu vuelonan diario pa Aruba den combinacion cu Boneiro, e compania ta pone un Airbus 330 riba e ruta aki cu menos capacidad di stoel. E rason segun sra. Croes ta un banda e scarsedad na personal, pero tambe cu KLM – despues di Covid - a hisa su capacidad riba



destinacionnan den Asia.

E CEO di ATA a papia cu Minister Thijsen tocante e reto riba e mercado laboral. Lo mester concientisa studiantenan cu nan por haci carera den e sector di turismo. Lo ta bon pa sondea e posibilidad pa bin cu

un job fair na Hulanda unda lo enfoca kico ta nifica traha den turismo. Esaki lo mester stimula estudiante, pero tambe “young professional” pa un carera den e sector di turismo.

Minister Thijsen a bisa di ta para tras di e idea aki,

pasobra e tambe ta haya sumamente importante pa traha riba un plan pa trece nos hendenan bek Aruba.

Na final CEO di ATA Ronella Croes a haci entrega di un regalo na Minister Thijsen como aprecio pa e combersacion ameno.

Polis a para un chauffeur burachi y esaki a reverse dal riba e patruya

Diadomingo anochi ora cu un patruya tabata bayendo pa un asistencia na Bushiri Residences a nota un Nissan March coriendo malo polis a bay su tras y a dun'e señal pa para y a par'e.

Na un dado momento e chauffeur a reverse y a bay dal riba e patruya. Ora polis a bay test e chauffeur esaki a resulta malo pa e chauffeur y a detene.





Nos Special pa Diamars 23 mei

- *-Aroz con pollo + sate
- *- Porkchop
- *-Sopi Carni
- *-chiken alfredo Pasta

situa dilanti Colegio San Hose

Tur cuminda ta bin cu Aroz, Salada, Banana funchi.
També nos tin sides di: extra sauce, pika habanero, mango of papaya
--- por agrega French fries si ta desea ---

Nos ta warda bo na Oké Take away situa schuin tegenover di Colegio san hose Santa cruz

Bon appetit**

Hi Winds 2023 a conta cu sosten di Aruba Bank

ORANJESTAD, Aruba – 22 di mei 2023: Durante fin di siman a tuma lugar e event di wind y kite surfing na Fisherman's Huts. Aruba Bank ta kere firme den e aporte na crecemento di e Aruba Hi-Winds, MTB Challenge y Striders.

A tuma luga diferente competencia pa tanto adulto como mucha, unda cu tabatin competencia den windsurfing, kite

surfing y kids Wind. Tambe hopi a participa den e MTB Challenge, unda cu hopi mucha a competi den e Striders competition.

Aruba Hi Winds ta un evento cu ta sigui crece y nos ta contento di por contribui na e crecemento. Deporte ta importante pa nos y p'esey como e banco di Aruba nos ta sigui sostene deporte unda cu nos por.



Durante dianan di calor

Ta importante pa tuma medidanan di precaucion

ORANJESTAD, 21.05.2023: Durante e ultimo dianan nos por a tuma nota di un calor extenso, temperatura hopi halto y un solo fuerte. Durante e dianan cu ta sigui comunidad por bay sigui experiencia esaki cu por ta peligroso pa nos salud. Pa combati e fenomeno di naturalesa aki no ta posibel, pero si nos por tuma accion pa proteha nos mes y otronan y tambe preveni consecuncianan pa motibo di e calor extenso.

Nos por papia aki di un heatwave of cu otro palabra un ola di calor cu tin su efecto riba hende y bestia. Riba hende e tin efecto specialmente riba e personanan cu un enfermedad cronico manera, diabetes, presion halto, cancer, asthma, pero tambe esnan cu nan trabou ta fisicamente pisa y pafo. Otro grupo di riesgo ta hende grandi, baby, muchanan chikito, hende cu sobre peso

y obesidad . Calor por ocasiona deshidratacion, zonontsteking, presion halto, dolor di cabes, cansancio, biramento di cabes y stoma, sacamento, cram di musculo y asta ataca serca un persona cu ta den e temperatura cayente pa un tempo largo.

Departamento di Salud Publico ta conseha comunidad pa durante e dianan cu ta sigui pa bebe hopi awa por lo menos 2 liter pa dia, uza protector solar SPF 30 of mas, bisti bril di solo, pechi of sombre, paña di color cla preferibel di catuna of linen y evita bebida cayente y bebidanan cu ta contene cafeina of hopi sucu durante e oranan mas calor cu ta entre 11:00 di merdia pa 2:00 di atardi.

Nos muchanan, enfermonan y nos hende grandinan ta esnan mas vulnerabel pa e calor aki. Ta hopi importante pa



vigilanan constantemente y refresca nan curpa pa wanta e temperatura abou y hidrata nan cu suficiente likido pa evita un posibel heatstroke, cu ta un condicion hopi delicado caminda cu e curpa ta stop di soda. E temperatura di curpa ta sigui subi mas cu 40° grado Celsius y ta perhudica e centro di control cu ta regula e temperatura corporal den nos cerebro.

Sintomanan di un

heatstroke ta:

- Temperatura corporal halto den corto tempo
- Cara y cuero cora y seco
- No ta soda mas
- Curazon ta bati dura
- Dolor di cabez
- Mente ta bira confuso y por cay flow
- Por cuminsa saca of haña diaree

Kico pa haci den caso di un Heatstroke ?

- Busca asistencia medico mesora yama 911
- Tene e persona tranquil y den fresco
- Los e pañanan na su curpa.
- Fria e curpa cu un serbete/paña muha (cu awa friu of di cranchi)
- Por pone ijs of icepack bou di brasa, na nek, lomba, riba stoma y/of memey di e pianan.
- Si persona ta consciente lag'a bebe awa no mucho friu.

Turista ta regresa su pais cu un experiencia amargo !

Diadomingo mainta a drenta informe de un caso de robo de un condominio na Klip, mesora a dirigi a patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata of thievery of 2 car wiel of a car of huur of a turista. Polis a tuma e keho ya pasa esaki pa e team special of "auto diefstallen" di polis pa nan sigui investiga mientras e



turistinan a haya e golpi y mal experiencia na Aruba!





MINISTER ENDY CROES A ACUDI NA E CLAUSURA DI CAMPEONATO 2022-2023 DI FUTBOL CATEGORIA U-5 Y U-7



ORANJESTAD: Diasabra mainta, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes hunto cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister Rocco Tjon a acudi na e clausura di Campeonato 2022-2023 di futbol den categoria U-5 y U-7 na Compleho Deportivo Frans Figaroa. Minister Endy Croes a indica cu e tabata un tremendo wega y cu ta contento di por mira e muchanan cuminsa di un edad asina trempan den deporte. Tabatin un cantidad di persona presente cu a bay

apoya nan ekipo preferi. Na final di e wega, Minister Endy Croes hunto cu Presidente di AVB Sr. Randolph Lacle y e miembronan di directiva a haci entrega di medaya na e muchanan cu a participa durante Campeonato 2022-2023. Ademas di esaki, coach di cada ekipo a ricibi un medaya. E mandatario di Deporte ta gradici e mayornan cu ta apoya nan yiu den e deporte bunita aki y ta hiba nan tur training. Pa finalisa, Minister Endy Croes ta felicita Sr. Randolph Lacle y miembronan



di directiva di Arubaanse Voetbal Bond (AVB) cu a organisa e campeonato aki. Alabes ta aplaudi e coach- y muchanan cu e tremendo wega.

LIDER DI FRACCION DI AVP MIKE EMAN GRANDINAN BOU CUIDO DI SABA Y 300 TRAHADO DEN CONFRONTACION CU UN MINISTER SIN VISION Y SIN BOLUNTAD



Partido AVP a yama un reunion di Parlamento pa haya informacion y splicacion di Minister Ursell Arends tocante di e situacion alarmante cu e cuido medico den casnan di anciano cu ta cay bou di fundacion SABA. E preocupacion grandi ta pa e cuido medico di centenares di nos hendenan grandi. Pero tambe pa e 300 trahadonan di e instituto aki.

Parlamentario y lider di partido AVP, Mike Eman, a muestra cu despues di a scucha Minister Ursell Arends papia riba e situacion den casnan di anciano di SABA, e preocupacion a bira mucho mas grandi, mirando e forma con e minister a describi e situacion cu tin na e momentonan aki y e falta di boluntad pa yega na un solucion hunto cu SABA. “Nos a keda mas preocupa cu ora nos a solicita pa e reunion aki, despues di scucha e contestanan cu e

Minister a duna. Prome cu e reunion tabatin un speranza ainda cu lo por tin algo di un dialogo entre gobierno y e instituto cu ta percura pa cuidu di nos grandinan y cu tin 300 empleado den diferente cas riba Aruba.”

CUIDO MEDICO NA SABA PONI NA PELIGER

Pa algun aña caba SABA no ta haya subsidio di gobierno pa e cuido medico di e ancianonan den casnan di SABA. E situacion ta bira pio cada dia y pesey SABA a pidi e minister pa reuni cun’e pa haya un solucion con pa duna nos grandinan e cuido medico cu nan tin mester. Lider di AVP den un forma obviamente preocupa a splica: “No ta cualkier instituto esaki ta, pero uno cu 300 empleado cu ta percura pa cuida nos grandinan. Awor ta bin tende di minister Arends cu e conflicto a yega na tal indole, cu e Minister no

tin confiansa mas den e Raad van Bestuur y tampoco den e Raad van Toezicht di SABA.” Esaki kier men cu e minister ta nenga di sinta na mesa cu SABA pa busca un solucion. E ta nifica cu minister ta nenga di subsidia e cuido medico di nos grandinan. Mike Eman: “E ora ta lanta e pregunta ta unda e cuidu di nos grandinan ta keda? Minister no kier dialoga pa yega na un solucion y e no kier subsidia e cuidu. Pues tin un ‘patstelling’. Un situacion sin salida. Y e minister responsabel pa cuidu di grandinan no kier haci nada!”

MINISTER TA CORTA DEN CUIDO Y DEN SALARIO

E minister a bisa den Parlamento cu e no a corta den cuidu di nos grandinan pero den salario di trahadonan. Mike Eman: “Ora cu scucha Minister bisa cu no a corta, anto e ora ta dificil pa com-pronde ta kico nos a lesa.

Nos a lesa cartanan di SABA den cual ta ser muestra cu pa tres aña caba, tin reduccion den subsidio di e fundacion pero Minister Arends ta pretende cu ta for di salario di trahadonan a kita placa, como si fuera cu esey si ta bon. Ta trata di 300 hende cu ta cuida nos grandinan. Cu ta haci nan maximo es-fuerso pa e grandinan ta comodo, ta wordo bon cuida. Ta trata di hendenan cu ta esunnan ‘handen aan bed’, figuranan principal den cuidu di e grandinan den e luganan aki. Ta hendenan cu ta esunnan mas importante cu cualkier otro cos, mas importante cu e edificio, cu materialnan di cuidu cu SABA mester pa duna e cuidu cu e tin cu duna. Anto pa e cuidu importante aki, Minister ta bin bisa cu e no a corta den placa di SABA, pero si a corta di trahadonan. Comsi-fuera cu esey si ta aceptabel. Ainda nan salario ta corta!”



Continuacion.....

FALTA DI RESPONSABILIDAD Y BOLUNTAD

No ta conoci kico ta bay pasa awor cu e cuido pa nos grandinan den casnan bou di SABA. E actitud di e minister Ursell Arends no ta duna niun speranza. Mike Eman: “No ta nada straño cu e yega na e punto dificil cu tin na SABA actualmente, ya cu ora cu lesa cu ta for di aña pasa SABA a dirigi un carta na e minister cu e peticion cu nan kier sinta cu e Minister. Pero nunca nan a ricibi ni un reaccion, apesar di a haci e peticion aki na varios ocasion. Nan a pidi un reunion pa dialoga y elabora riba temanan cual a ser pidi no uno pero “herhaardelijk”. Pero e minister nunca a reacciona. Pero e mesun minister ta bin bisa cu e ta contra cu SABA ta duna e servicio di cuido medico (‘verpleegzorg’) na nos grandinan. Awor e ta pretende cu e no ta bay paga pa esaki, cual ta splica e situacion cu tin den e casnan di cuido aki. Min-



ister Ursell Arends y su gobierno no kier soluciona e situacion critico aki, cu tur e riesgonan delicado cu e ta trece cune pa nos grandinan. SABA den carta pa gobierno SABA ta bati alarma

pa e riesgo di un calamidad dor di falta di placa pa cuido medico den casnan di nos grandinan: “Het ontstane risico op het zich voordoen van ernstige calamiteiten door tekortschietende finan-

ciering is onaanvaardbaar”. E lider di oposicion, Mike Eman ta entvatisa cu e situacion aki ta hopi preocupante pa nos grandinan den cas di nos grandinan.

CHAUFFEUR SIN PERMISO, SIN RIJBEWIJS CU AUTO GEHUUR TA REVERSE Y DAL CONTRA UN PATRUYA DI POLIS



Diadomingo algo pasa di 7'or y 20 di anochi. Presencia di polis a wordo pidi na un cas na Bushiri, pa un problema di famia. Un patruya di polis tabata bayendo e asistencia aki, y na caminda a nota cu un Nissan March color shinishi tabata coriendo basta malo riba caminda.

E agentenan policial a duna e chauffeur di e Nissan March un señal pa para, pero e chauffeur no a respeta esaki. E chauffeur a dal e auto den reverse y a bay dal contra e patruya di polis cu tabata biniendo su tras. Mesora e agentenan a bay tende cu ne. Nan a ripara cu e chauffeur ta bou influencia di alcohol.

E la wordo deteni y a pidi pa un transportwagen pa hibe warda di polis.

Despues di un rato a resulta cu e homber no tin un rijbewijs valido y no tin permiso tampoco pa permanece riba nos isla. Aparentemente e Nissan March cu tabata coriendo e lo a fi'e of huur e

auto for di un otro persona. E chauffeur a wordo transporta cu transportwagen pa warda di polis y e nissan march a keda confisca y transporta cu takelwagen pa warda di polis. Presencia di especialista di trafico a wordo pa motibo cu ta trata un auto di polis cu ta involvi den e boksmento aki.

Pago online facil y lihe

Abonnement of Aviso

Pa haci pago online pone number y adres na cuenta di Banco RBC Sunmax Printing

Account # **7700000100152447**



MOTOCICLISTA A PERDE CONTROL CU SU YAMAHA R1 COLOR PRETO



AVENIDA NELSON O. ODUBER - Diadomingo merdia rond di 3'or polis y ambulance a bay pura ariba Avenida Nelson O. Oduber pa un accidente di brommer.

Na yegada polis a topa cu un brommer, pues locual a sosode ta cu e motociclista su a perde control ariba e machine.

Por a compronde cu e brommer lo tawata bayendo zuid, momento cu posiblemente door cu e caminda no ta gelijk a pone a brommer perde control pa despues bay cay.

Paramediconan cu a yega e sitio no tawata tin mucho cos pa haci, debi cu e motociclista tawata bon y tambe tawata tin su helm bisti.



CAS PRINCESA ARUBA A HABRI INSCRIPCION

Cas Princesa Aruba ta e fundacion cu ta organisa e 3 certamennan cu ta combina educacion y beyesa cu otro. Pa e aña aki, tur mucha y pre-teeners cu ta entre e edanan 5 pa 15 aña por inscribi pa ta parti di e competencianan di Princess Beauty-, Little Beauty- y Pre-teen Beauty 2023. E certamen final ta den november.

Durante e temporada, e participantenan lo tin un programa educativo basa riba Aruba su cultura y tambe workshopnan riba cuida personal y beyesa general.

Por tuma contacto cu fundacion Cas Princesa Aruba via e paginan di Facebook of Instagram. Tambe por yama 7399449.



FLP TA DUNA POST ARUBA N.V. DANKI!

Fundacion Lanta Papiamento ta sumamente honra y gradicido pa por a ricibi un reconocimiento unico y special di Post Aruba N.V. pa conmemora dia 22 di mei 2023, e fecha Fundacion Lanta Papiamento a keda lansa na 2009, pues ta cumpli 14 aña cu FLP ta existi.

Y pa conmemora e fecha di 21 di mei, 20 aña cu Papiamento a haya e status oficial.

E Comision di Stampia di Post Aruba a scoge un aña pasa pa e tema Papiamento y a elabora e stampianan den e contexto cultural di custumbernan, flora, fauna y tur local cu ta di Aruba.

Den e siguiente potretnan por admira e entrega di e prome stampia di e emisyon 'Papiamento' y e envelop di prome dia.



RYÇOND SANTOS DO NASCIMENTO TA HAYA: MINISTER URSELL ARENDS MESTER TUMA HONOR NA SU MES Y RETIRA!

“Ta basta. Aruba no por sigui acepta tanto blunder, eror y falta di capacidad di un minister”, asina e parlamentario independiente, mr. dr. Rycond Santos do Nascimento, a vocifera den fin di siman. E ta referi na Minister Ursell Arends, un politico cu a priminti den campaña cu “nos no ta nan” y cu awor ta resulta cu berdad Raiz no ta mescos cu MEP sino mas bien ta pio cu MEP. Tur speransa cu e pueblo votado tabatin den e partido y e minister, a bay perdi debi na su incompetencia.

Pretpakket

Minister Ursell Arends a demostra claramente cu hasta si dun’e un “pretpakket”, cuanto daño e por haci. Asina por ehempel a inventa un Ministerio di Naturalesa p’e, cu basicamente ta un cartera bashi y sin sentido den gobernacion. A dun’e transporte y den realidad e no a haci nada cu ne. Te dia di awe e minister no a yega Arubus, pa menciona con e tin mas di un año caba na poder y ni su departamentonan no a yega pa conoce. Con bo por tin of papia di un maneho riba transporte si bo mes no tin un idea di kico ta come y bebe den Arubus? Ademá tin necesidad pa atencion riba maneho relaciona cu nos taxistanan. Y no papia mes di e caos cu el a crea cu Serlimar y e ceramento di e dump na Parkietenbos. Y awor tin un desaster mas, esta e reintroduccion di AruParking. Banda di esey a kita maneho di nos grandinan for di bou di salubridad publico y a pas’e pa Ursell y kico e ta haci? Kier caba awo cu SABA, e fundacion cu ta maneha e cas di cuido pa nos grandinan. Pues, e realidad ta cu unda e pone su man, cos ta bay robes.

Integridad?

Tambe Ursell a tuma over e cart-

era di Integridad for di Evelyn Wever-Croes pa aparenta cu e ta integro. Awor, con bo por ta integro si den bo mesun gabinete tin un minister di Deporte cu un interes miyonario den Lotto pa Deporte? Awor Ministerio Publico ta investigando ex-Minister Plenipotenciario Guilfred Besaril y ta investigando ex-Minister Eddie Briesen. Tur esaki mientras Ursell ta den funcion keto bay. Masha rato e mester a kita sosten na e gabinete pasobra a demostra cu e coalicion no ta integro y mas bien ta fix nan mes y nan amigonan. E minister plenipotenciario hasta a cumpra wieg y cama di baby pa su yiu cu creditcard di Gobierno di Aruba y Ursell ta sostene e coalicion keto bay. Esaki ta haci e complice na tur e maldadnan cometi pa MEP y su candidatonan.

Aruparking ta mal organisa Minister Ursell Arends a haya mas di un año di tempo pa prepara reintroduccion di AruParking. Su partner den coalicion a demonisa AruParking tempo nan tabata den oposicion pasobra nan sa cu e no ta algo popular, pero awo a pusha Ursell Arends cu e batata cayente. Manera semper el a tum’e cu brasa habri y awe Minister Ursell Arends ta mal pega cu e compania, cu e leynan necesario pa regula nan competencia y cu pueblo cu mester acepta e cambio. Ta bisto cu for di MEP mes nan ta sacando pia tur dia pa Ursell Arends tropica, aunke cu el a permiti reintroduccion di AruParking sin cu nan ta debidamente prepara p’e. Mashinnan dañá pero cambio di ley cu no ta cla ainda, banda di trahadonan cu aparentemente no tin autoridad legal pa controla y duna multa, awo ta haci cu derecho di existencia di e compania ta den wega. Y pio ainda, varios negoshi a haya nan ta dal porta cera pa motibo

cu caya grandi ta bashi caba y ta premira cu e reintroduccion di AruParking lo bira e clabo riba nan cah’i morto.

SABA ta un bon ehempel di mal maneho

Aunke cu SABA por haci un miho trabou den su mesun administracion y tumamento di decision, toch no por kita afo cu e minister tin un plan pa caba cu nan y cu nos grandinan. Door di a manda Bureau Rampenbestrijding Aruba (BRA) haci un inval den cushina di e fundacion, ta demostra claramente cu e plan ta pa cera SABA of pa core cu e director di un manera of otro. Pues en bes cu e Minister di nos Grandinan mester ta trahando duro pa busca solucion con ta yega na mas cama pa cuida nos grandinan, ta riba un trip di “bula cabes” di e director y e directiva di e fundacion. Ken ta sali victima di e wega di poder aki? Nos grandinan, cu no por yuda nan mes y ta depende di un cas di cuido pa por biba un bida mas normal posibel.

SABA ta lucha pa existi

E forma con e minister ta haciendo tur lo posibel y cu ayudo di MEP, pa caba cu e fundacion, ta haci cu SABA mester dedica tur su tempo na un lucha pa por sigui existi, en bes di ta dedica tempo na nos grandinan. E trahadonan ta biba den un incertidumbre pasobra no tin garantia di salario y pio di nan vakantieuitkering cu mester haya paga den luna di juni. Gobierno ta bisa di tin placa aparta pa paga nan, pero e fundacion mes no tin niun siguransa ainda.

A bira ora pa retira

Si tabata existi un Parlamento independiente na Aruba, ta for di masha dia caba lo a pasa un mocion di desconfiansa y baha



e minister for di su puesto. Pero como cu e parlamentarionan mester sostene e coalicion actual pa garantisa nan salario tur fin di luna, ta haci cu ningun tin e curashi pa yama e minister aden y dun’e su carta di retiro. No ta keda nada otro awo pa e mes tuma honor na su mes y pidi retiro. E mes mester por ripara cu nada cu e haci no ta sali e bon, kisas pa su falta di capacidad pa resolve problema of pasobra su mesun partner den coalicion ta saca pia constantemente pa e tropica.

Raiz nunca mas

“Pueblo a kere den dje y a dun’e un chens. El a benta e chens ey afo y awo ta ora pa e bay su cas”, asina Rycond Santos do Nascimento ta opina. E ta kere cu pueblo no por wanta mas sla di e gobierno MEP/RAIZ y especificamente di e minister aki. E kier cobra pa tira sushi, pa procesa sushi, pa parkeer bo auto, pa tur cos e kier mas placa. E ta pensa cu e por goberna e pais manera un negoshi y esey definitivamente no ta bay asina. Den negoshi bo por scoge ken ta bira bo cliente, pero den gobierno bo no tin e opcion ey: ta henter pueblo ta bo cliente. Y pueblo ta confia cu a vota pa un politico cu lo ta capaz pa maneha e pais na drechi, pero a haya sa awo cu Minister Ursell Arends ta totalmente incompetente y incapaz pa hiba nos pais na e siguiente nivel di crecemento.

LIDER DI FRACCION DI AVP, MR. MIKE EMAN: PROMER MESTER PUNTRA “DICON” PA DESPUES BUSCA E “CON”



Mas y mas nos sociedad ta worde confronta cu decisi-onnan cu nos ta experien-cia como inhueto, incorrecto y penoso di Gabinete Wever Croes. Pueblo no por haya un alivio, pasobra supuestamente no tin “con” pa duna e alivio. Schoolnan mane-ra John Wesley College ta worde sera, pasobra supuestamente no tin un “con” pa tene habri. Fondonan ta worde kita di SABA, for di e cuido di nos grandinan, pasobra supuestamente no tin un “con” pa nan haya e fondonan cu nan mester. Awor ta tende di posibel cierre di Cas di Cuido na Palisaweg y Ambiente Feliz p’ariba, pasobra supuestamente no tin un “con” pa sostene e fundacionnan. E lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman ta bisa cu ora e a anuncia cu

mester bin un aumento substancial di e placa di pensioen pa nos pensionadonan, miembronan di Coalicion di Gabinete Wever Croes ta cla pa canta den koor ta “con” esaki lo por.

PROMER MESTER ANALY-SA E DICON

Mr. Mike Eman ta bisa cu e gobernantenan aki y esnan cu ta sostene nan a bolter e mundo riba su cabez ora cu ta trata algo pa pueblo. Nan no ta puntra nan mes por ehempel ta DICON un John Wesley College of un SABA mester di fondo. Nan promer reaccion ta “cu no por”. Nan ta analisa mecanicamente, technocraticamente, burocarticamente sin envolvi vision, necesidad y responsabilidad. Asina nan ta yega

na bisa nos pueblo cu no tin “con” pa haci esaki of esey. Asina nan ta yega na e decisi-onnan totalmente desconecta for di realidad, abstrahe di necesidad y completamente for di sla. Eman ta bisa cu ora cu e a goberna tabata wak promer kico e necesidad di pueblo ta. DICON mester duna un alivio, dicon mester aumenta bijstand, dicon mester introduci un schoolkinderentoeslag, dicon mester introduci un pensioen general, dicon mester drecha y renova, schoolnan, barionan, monumentonan y centronan di ciudad. Ora cu bo haci e analysis nan aki y mira e urgencia, sinti berdaderamente e dolor y necesidad, bo ta haci bo tarea pa haya e “con” pa haci. E gobierno aki no ta interesa den e hende, den necesidad,

den e dolor, den e vision, pero ta gara tene na un “con” pa rechasa necesidadnan di pueblo y Aruba. Pero ta bisto si cu ora di juda “friends & family” ta haya CON pa hacie hopi liher. E ora no falta creatividad y tampoco sentimiento pa yuda tata, ruman, primo of swa. Mientrastanto a ranca mas di 1200 milyon florin, 1.2 miljard, for di pueblo cu aumento di BBO y otro medidanan. E ora si no ta puntra ta “con” pueblo por paga pa esaki. Ta ora cu ta trata di pueblo si ta mira cu no tin voluntad pa yega na e “con”. E contesta ta simpel. “Cuminsa habri boso wowo, boso consenshi y curason y mira e “dicon” anto pordice lo por haya e caminda “con” pa juda nos Pueblo y Pais, e lider di oposicion mr. Mike Eman a termina bisando.

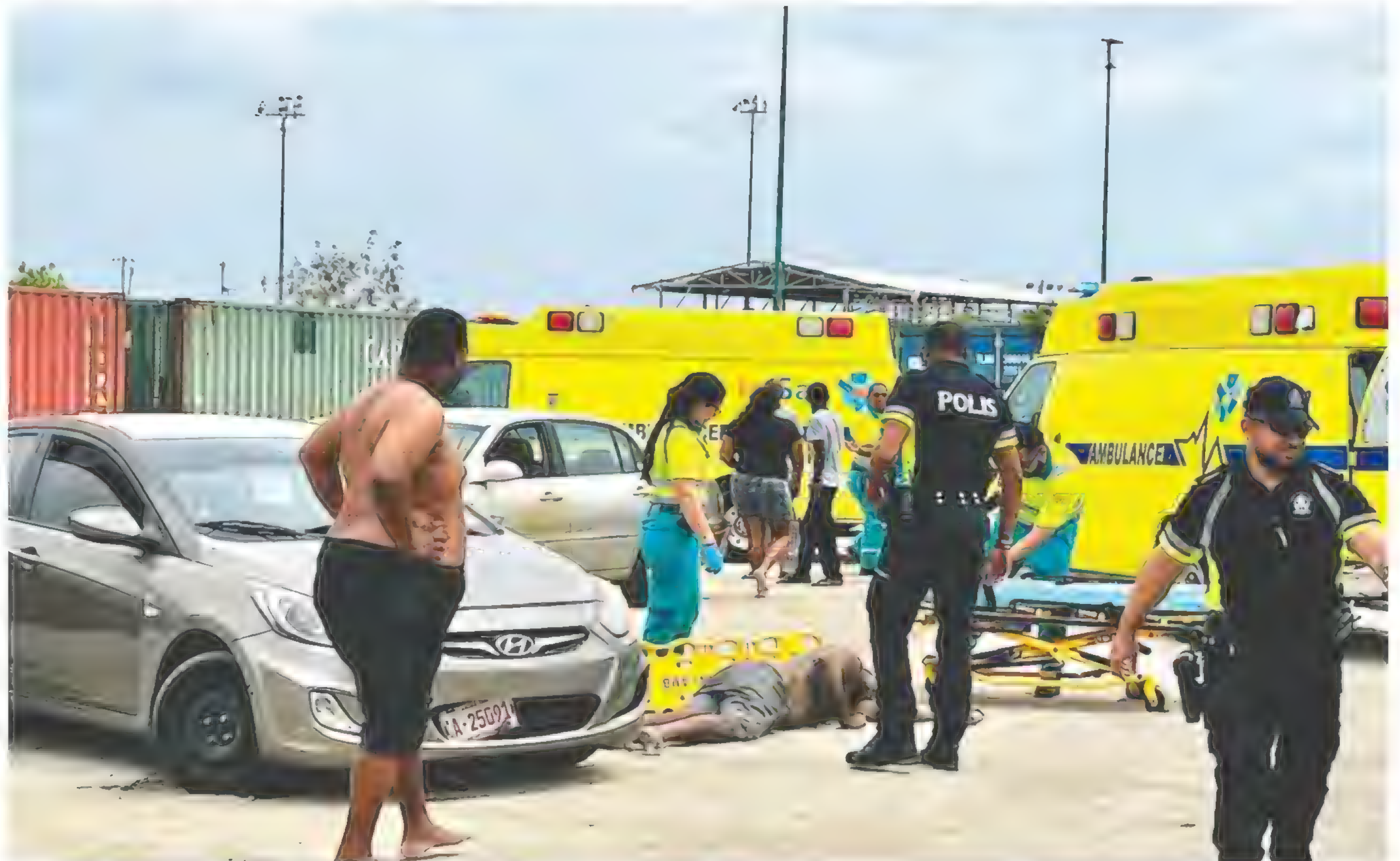
ACCIDENTE CU BASTA DAÑO PA FALTA DI PREFERENCIA NA CRUZADA KONINGSTRAAT/ WESTSTRAAT

Diadomingo atardi a drenta informe di un accidente na e cruzada Koningstraat cu Weststraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e Pick-up Ford bayendo pabao den Koningstraat no a para pa duna preferencia na e Toyota Vitz bayendo nort den Weststraat. Aunke e impacto tabata fuerte y hopi daño afortunadamente ningun hende a resulta herida.



REGLAMENTO DI CUENTA NA DAKOTA, A MANDA Y PASA AUTO RIBA PERSONA

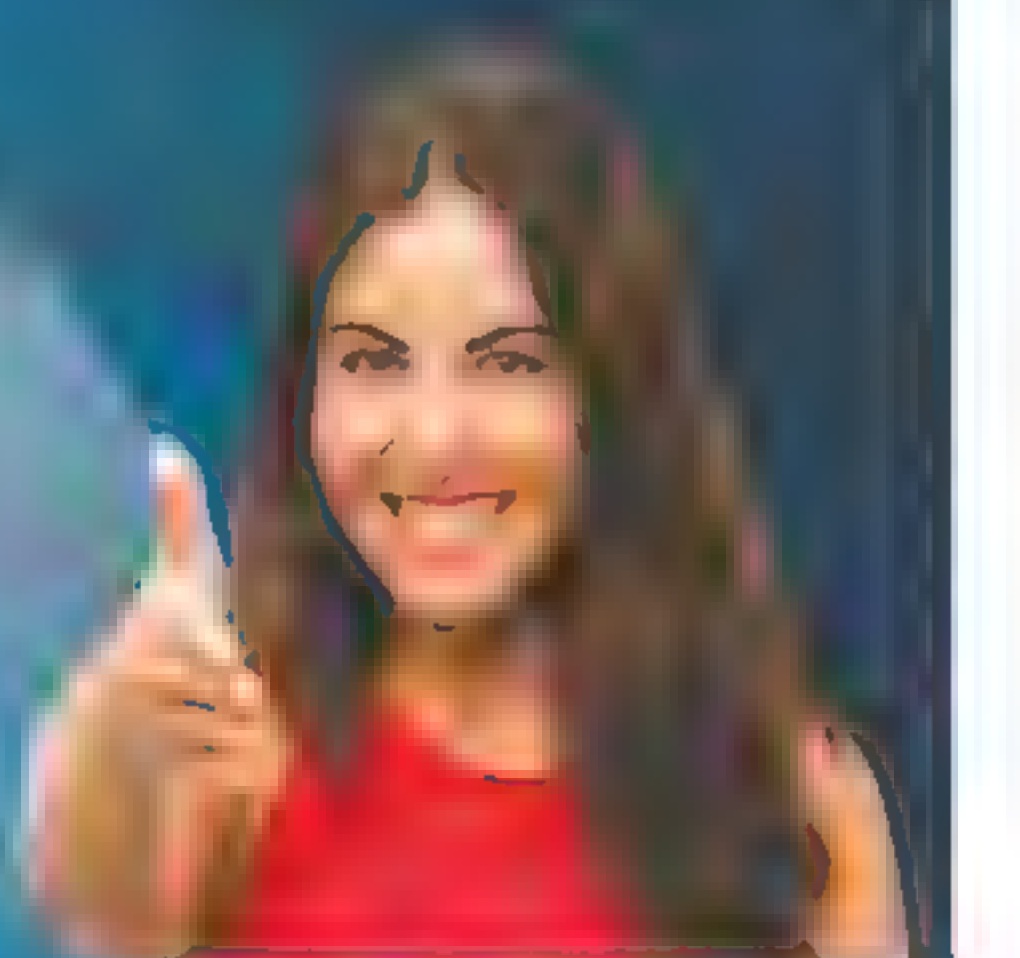
Diadomingo merdia a drenta informe di cu un auto a pasa riba un persona banda di Marlboro Ballpark, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata pa personanan cu pa basta tempo caba tin problema na Olijfstraat y a palabra pa regla cuenta cu otro y ora a topa otro aparentemente e chauffeur di un auto Hyundai Accent a dal e cu auto y lo a lastre un distancia. Na yegada di e ambulans nan a atende y transporte cu urgencia pa hospital. Polis a detene e chauffeur pa intento di asesinato.



Bishita nos website

WWW.SOLODIPUEBLO.com

NEWS



SOLO *De Pueblo*

NUMBER DI LOTTO



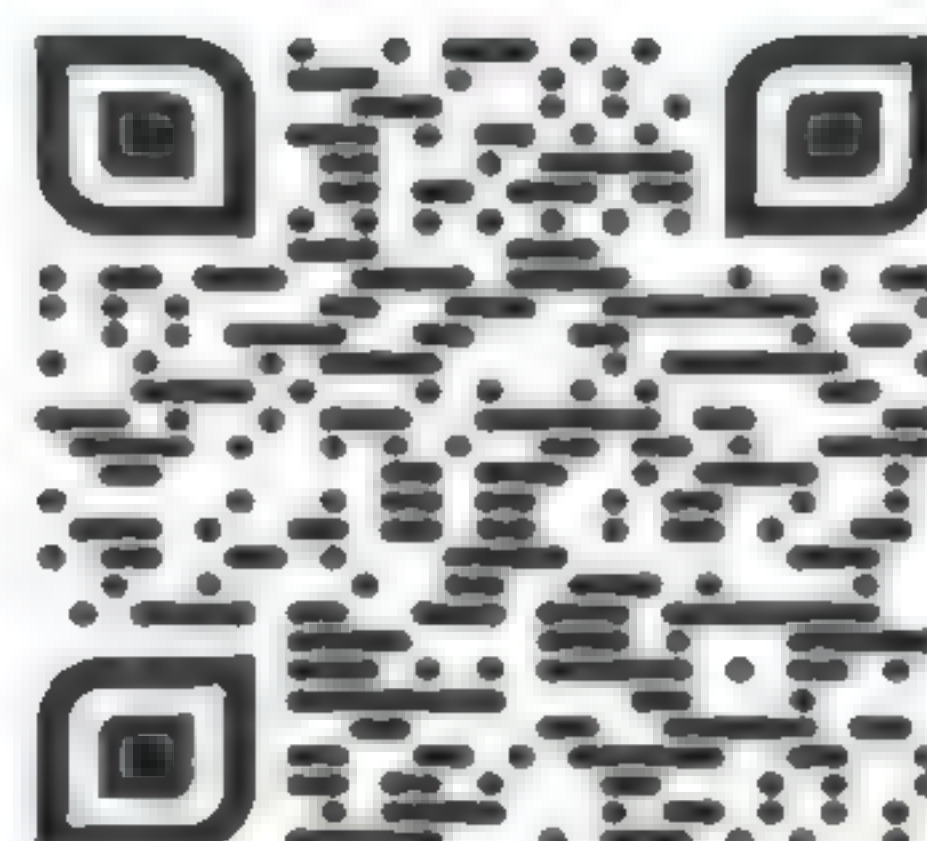
Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado : Sorteo 22 Mei 2023 Merdia

CATOCCHI
Sorteo # 3918
2727
0757
5030
FP
BIG 4
Sorteo # 3918
6330
OFF
Sorteo # 1974
6409
ZODIAC
Sorteo # 3918
9345
Cancer
LUCKY 3
Sorteo # 792
782
FP

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	130.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	
LOTTO DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	51.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	
MEGA	
Sorteo #	Mega Ball Proximo Jackpot
0 x Jackpot	400.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	
MEGA	Afl. 560.000,-
KORSOU	
Sorteo #	



LEY CU TA LIMITA UZO DI PRODUCTIONAN DI

TABACO

PROTEHANDO **SALUD PUBLICO**

6^{A1} Ta prohibi pa parti productonan di tabaco gratis.



DVG

ARUBA LIBER DI TABACO

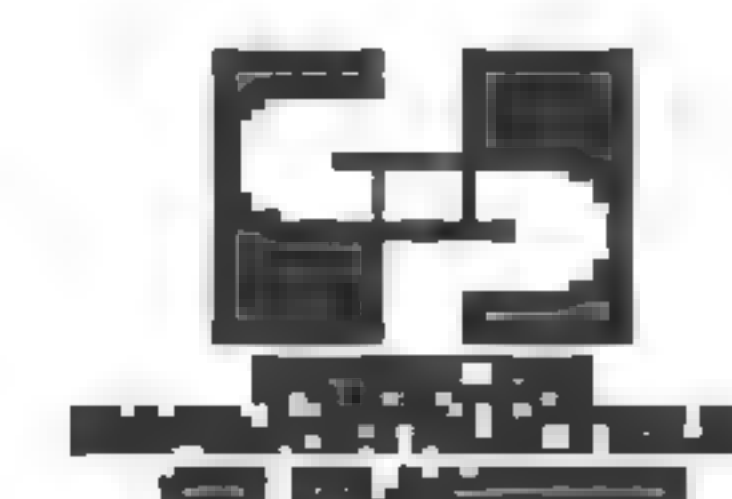


RECORDATORIO

TUR EVENTO ariba tereno publico mester entrega peticon 10 dia prome cu e evento tuma luga. Esaki ta conforme retributie- en legesbesluit Directie Infra-structuur en Planning AB 2008 No 4.

ENTRANTE 1 Juli 2023 no ta duna excepcion mas y si no cumpli cu e temporada stipula, e peticon lo ser automaticamente desapropa cu consecuencia cu e evento lo no por sigui.

Tene boa cuenta cu esaki.



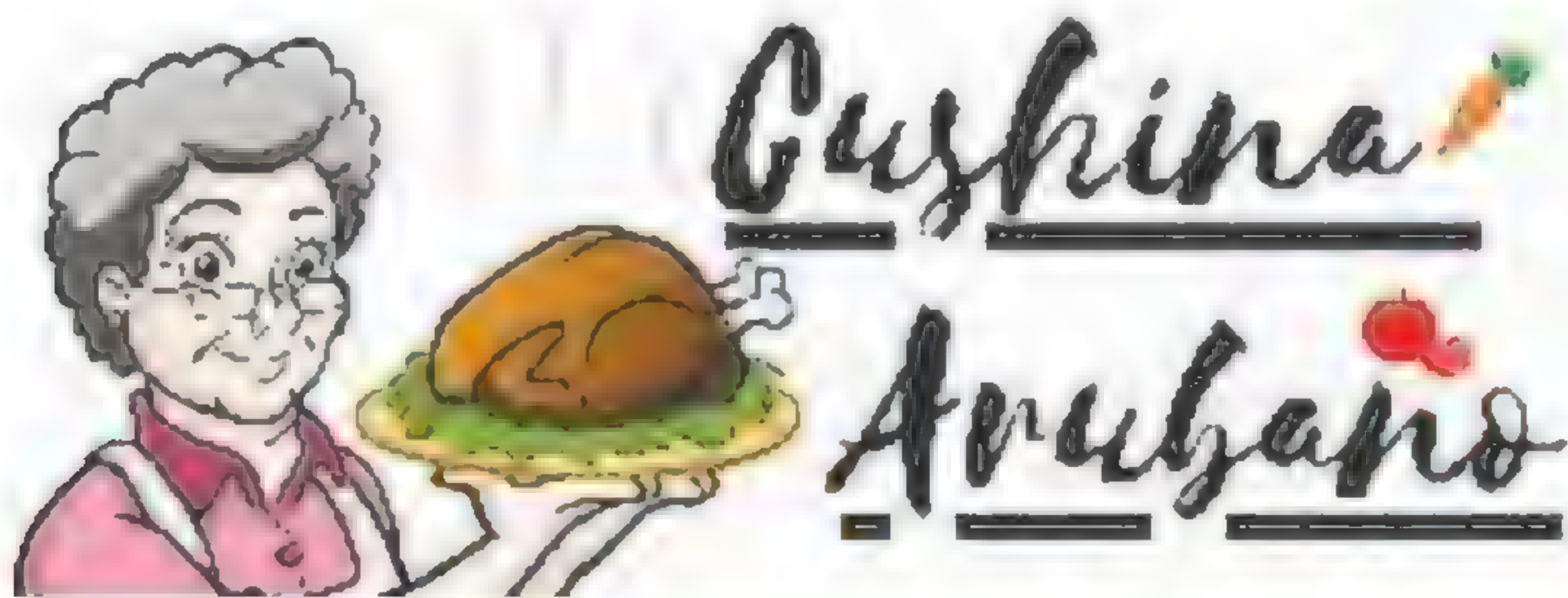
Pago online facil y lihe

Abonnement of Aviso

Pa haci pago online pone number y adres na cuenta di Banco RBC Sunmax Printing

Account # 7700000100152447





CÓCTEL ARUBA Ariba

INGREDIENTENAN:

1/2 oz. de vodka
1/2 oz. de ron
1/8 oz. de crema de banano
Fruit Punch (al gusto)
1/4 oz. de Grand Marnier

PREPARACION:

¡Manos a la obra! Agrega los ingredien-
tes al recipiente empezando por el ron
y termina con el jugo de piña. No ag-
ites, revuelve ligeramente y, finalmente,
rocía un poco de granadina y Grand
Marnier encima. ¡Ahora disfruta!



PRONOSTICO DI TEMPO

TEMPO:

AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO

DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA

CU ALGUN AWACERO BREVE.

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS

TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS

INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND

DI ORANAN DI MERDIA: 34 PA 38 GRADO CELSIUS

UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 6:59 PM

SUBIDA DI SOLO : 6:14 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCIONAN ENTRE OOST-ZUIDOOST
Y ZUIDOOST;

FORSA 2 TE 4 (12 TE 23 KM/ORA, 4 TE 12 NUDO)

TEMPORALMENTE FOR DI DIRECCIONAN VARIA Y ZWAK;

FORSA 1 TE 2 (1 TE 10 KM/ORA, 1 TE 5 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:

UN DISTURBIO NA DIFERENTE NIVEL DI ATMOSFERA

LO TRECE BASTA HUMEDAD Y INSTABILIDAD DEN

AREA. ESAKI LO PRODUCI ALGUN AWACERO DEN

REGION CU AWE NOCHI Y DEN MARDUGA CHANCE

PA LAMPER CU STRENA. LOCALMENTE AWACERO

POR TA FUERTE Y CAUSA MOLESTER.

Clasificados

AUTOSINMUEBLESARTICULOSNEGOCIOSSERVICIOSEMPLEOS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

585 9500

www.SOLODIPUEBLO.com

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

ORACION DEL DIA



Un feliz comienso di siman bendiciona cu hopi fe, amor y speransa den nos Bon Dios.

“Mi a bisa boso tur e cosnan aki pa boso tin paz den Mi. Na mundo boso lo pasa den tribulacion; ma tuma curashi, Ami a derota mundo!”(Huan16, 33)

Hesus a uza hopi parabola pa conta Su discipelnan locual E kier a bisa nan. Pero awor El a papia cu nan cla y habri y cu esaki a pone nan kere cu Hesus ta bini di Dios. Pa loke nan a tende sigur El a desanima nan, pasobra nan tin cu siña awor pa biba sin Hesus, pero di otro banda Hesus a stimula nan e deseo di bolbe mir’E di nobo, e deseo ey a yuda nan fe crece. Nos por sinti e sensacion ey awendia cu e fe den Cristo a debilita, tin masha hopi noticia malo cu ta bay encontra di e fortaleza cu nos tabata kier a ricibi den e bida fundamenta den e Evangelio. E palabranan di Hesus ta invita nos pa tene curashi y confiansa :”Animo Ami a derota mundo”. Pa Su Pasion, Morto y Resureccion nos por alcanza e Bida Eterna. Bo tambe ta pone bo confiansa y fe den Señor?

Oracion: Señor danki pa e fe y confiansa cu Bo a duna nos, pasobra nos sa cu Bo ta cu nos den tur situacion. Duna nos paz y e gracia pa por sigui Bo den cualkier situacion. Amen.



Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser kerí.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

**Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na
585-9500 of na 741-4554**

S.V. BUBALI CU REUNION GENERAL EXTRA ORDINARIO 2023

Noord- Bubali: Pa medio di e comunicado aki directiva S.V. Bubali ta recorda na tur su miembronan di nos organisacion. Directiva ta jama un reunion general extra ordinario 2023, manteniendo na e Statuut di S.V. Bubali Sport Club.

Pa es motibo Directiva ta invita bo (so) persona pa un reunion general extra ordinario 2023 cual lo tuma lugar diahuebs 25 mei 2023 pa 7:00pm na Bubali Sport Club. Miembro directiva lo habri e reunion pa 7:00pm y den caso cu no tin quorum lo sera e reunion y habri e reunion bek riba e mesun dia pa 7:30pm. Si pa 7:30pm no tin quorum reunion ta sigui normal y tur decision lo ta valido. Puntonan di agenda: 1. Apertura, 2. Aproba notulen ALV 08 maart 2023, 3. Palabra di Directiva, 4. Eleccion di Presidente, 5. Eleccion di demas miembro nan pa directiva, 6. Plannan pa 2023, 7. Turno liber, 8. Clausura.

Miembronan cu kier postula nan nomber como presidente of miembro di directiva di S.V. Bubali, ta wordo recorda pa entrega nan peticion via mail: svbubalisportclub@gmail.com

Directiva ta informa tur mayor, miembro, personan cu tin Bubali na curazon y personan cu no ta miembro y kier juda den comision of kier train un categoria di futbol,

por tuma contact cu un miembro di directiva of na svbubalisportclub@gmail.com

Nos ta pidi tur miembro pa bin pa pone nan miembrecia al dia asina pa por tin derecho di voto.

Nos ta termina cu un saludo deportivo, sperando riba bo presencia na e reunion general extra ordinario.

Danki di antemano pa e cooperacion.



INVITACION PA FIELNAN Y DEBOTONAN ASISTI NA UN TRIDIUM NA HONOR DI SPIRITU SANTO.

Lo cuminsa Diahuebs 25, Diabierna 26 y Diasabra 27 di Mei 2023.

Horario di e Tridium ta atardi pa 6 pm sigui pa Santo Sacrificio di misa pa 7 PM.

Diadomingo 28 di Mei lo celebra misanan 7:00 am, 9:00 am, 11:00 am y 7:00 PM.

Pastor Stanislao ta invita tur deboto y Pueblo di Aruba pa bin na e Tridium na Honor di

Spirito Santo y hunto celebra Diadomingo di Pentecoste 28 di Mei 2023. Pa tur fielnan ricibi e Shete Donnan Sagrado di Spirito Santo.

Pastor Stanislao y Comision di Tridium di Spirito Santo.

Pro Catedral San Francisco Oranjestad



ARUBA LIONS CLUB TAMBE TA MOTIVA E HOBEN PA DUNA UN MAN DEN SOCIEDAD. LEO CLUB ARUBA A ORGANISA UN BUNITA ACTIVIDAD PA LUNA FOUNDATION.



Aruba Lions Club sirbiendo Aruba su comunidad desde 1947 ta masha orguyoso di e team di hobennan di Leo Club Aruba.

Trabou voluntario ta masha dushi y satisfactorio y mas ainda ora por inculca esaki den nos hobenan cu ta e futuro lidernan di nos isla.

Keto bai den cuadro di 75 aña di celebracion Aruba Lions Club cu tin como e meta semper di yuda den comunidad ta sigui duna su aporte den diferente area.

Siman pasa e grupo di hobennan di Leo Club

a organisa un evento pa colecta saconan y bleknan di cuminda di cacho na e Club di Aruba Lions Club y a ricibi hopi bon reaccion di comunidad pa logra haña basta cuminda pa Luna Foundation.

E fin di siman cu a caba di pasa, Leo Club Aruba a bishita Luna Foundation pa asina haci entrega di tur e cumindanan pa cacho cu nan a recauda.

Ademas riba e dia aki, e muchanan a juda tambe pa hasi e lugar limpi, verf, duna e bestianan cuminda y asina contribui na e

bunita trabou voluntario di Luna Foundation.

Pa e muchanan esaki tawata un experiencia unico y asina siña e trabou di concientisacion, trabou den equipo, trabou voluntario y ademas siña balora bida door di stima bestia tambe.

Luna Foundation a aprecia e ayudo aki cu ta di hopi balor pa nan y sigur pa e animalnan tambe cu tambe tin un bida y esaki sigur lo motiva nan pa asina nan por sigui rescata cachonan cu ta wordo maltrata.

E muchanan de LEO Club

Aruba a haya como mensahe pa sigui concientisa pueblo, pa NO maltrata bestia paso esaki no ta nos cultura y nan tambe tin derecho pa biba bon. Un palabra di pabien na Lion Liza Roberts cu ta dirigi e grupo aki di Leo Club Aruba y na e hobennan balente pa nan empeño y dedicacion.

Proximo evento di Aruba Lions Club ta diasabra 3 di Juni na Engelandstraat 11 cual ta un e Heath Fair 2023 cu lo ta di 9or di mainta pa 3or di atardi.

Bini, yuinan Bendiciona di mi
Tata, "asina Senjor ta bisa,
Ricicbi e Reino cu ta prepara pa boso for di
Cuminsamento di mundo."
Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios,
Nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Isabel Ismay Paskel-Alberts
Mihor conoci como:
"Mamai"

***17 Juni 1932 - †15 Mei 2023**

Na number di su:

Esposo: †Sr. Mario Alberts

Yuinan:

Mike y Carmen (Cam) Alberts-Tromp
Mariana(Jana) y Pedro(Deichi) Kock-Alberts
Luisica(Chica) y †Hildo Rasmijn-Alberts
Rudy y Ludwina Alberts Larez
Lino Alberts

Nieto(a)nan: Xario Alberts, Patrick y Minerva Kock-Hernandez, Jeffrey y Beverly Kock, Agnetha y Moshe van Buuren, Liza y Ryan Magee-Rasmijn, Diego Rasmijn, Ydur Alberts, Rudy Jr. Alberts, Ashley Alberts, Steven Alberts.

Bisanieto(a)nan: Kimberly Kock, Allison Kock, Gavin Kock, Emilaine Kock, Isabel Magee, Kane Magee, Rachel van Buuren, David van Buuren.

Rumannan:

Ro y Thelma Paskel-Thijzen y famia
† Maria (Ija) y †Mario(Riru) Thijzen y famia
† Lee y ramira Paskel-Wouters y famia
Graciela (Chela) y Aubrey Lesley-Paskel y famia
Mirna y Pablo (Doy) v/d Linden-Paskel y famia
Mario y Martha Paskel-Liriano y famia
Armando (Mando) y Martha Paskel-Henriquez y famia
Maxi Paskel

Swa y Cuñanan:

†Henita Dubero y famia
†Anna Maria y †Johan Jansen y famia
†Pief y †Iena Alberts-Henriquez y famia
†Juan y †Chinda Alberts-Lacle y famia
†Isidro (Isi) y †Thelma
†Feliz (Fefe) Alberts
†Thelma y Seferino Willems-Alberts y famia
Rosellen (Rosie) Oduber

Subrino y Subrina, Primo y Prima, Ihanan, Comer y Compennan, demás famia amigo y conocirnan.

Demas famia: Alberts, Paskel, Tromp, Kock, Rasmijn, Larez, Oduber, Hernandez, van Buuren, Magee, Jansen, Thijzen, v/d Linden, Lacle, Henriquez, Geerman, Willems, Wouters, Lirianos, Vrolijk, Lampe, Figaroa, Dubero, de Cuba, Maduro, Pourier, Erasmus, Schwengle, Bislick, Richardson, y Gesterkamp.

Ta invita demas famia, bisiña, amigo- y conocirnan, pa e acto di entierro cual lo tuma lugar, Diarason 24 di Mei 2023 for di 2'or pa 4'or di atardi, na Ad Patres Funeral Home & Crematorium, y despues nos defunto lo sali pa Santana San Jose na Savaneta.

Oportunidad pa condolencia lo ta Diamars 23 di Mei 2023, for di 7'or pa 9'or di anochi na Ad Patres Funeral Home & Crematorium. Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algún miembro di famia.

Nos ta lamenta cu no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas sentido pesame na famianan di e fayecida.

Sudoku

5	2			3	9			
4	6	8	7		5	2	9	3
3	1		2			7		
	3			5				
			1				2	
	9	2		8			6	
	8					1	3	
	5			2			8	
	7	1				9		6

3			8		1			2
2		1		3		6		4
			2		4			
8		9				1		6
	6						5	
7		2				4		9
			5		9			
9		4		8		7		5
6			1		7			3



• • ENCUENTRA LAS DIFERENCIAS • •